

葡萄藤

Grapevine

2025年2月第220期

「望德不叫人蒙羞，因為天主的愛，藉著所賜與我們的聖神，已傾注在我們心中了。」

(羅 5:5)

中華天主教耶穌聖心堂

<https://www.chinese-catholic.org>

<https://www.facebook.com/chinese.catholic>

本期目录

封面: The Seven Virtues: Hope, by Gitto Bondone, ca.1305

ii 主编小语 ◆ 王念祖

神长的话

- 1 浴火重生迎禧年 ◆ 林育明神父
3 希望 ◆ 周道执事

希望的旅程

- 5 燃起复活希望的公鸡 ◆ 同窗
8 天主的计画(二) ◆ 郑懿兴
10 祢, 您, 你 ◆ 台北玛利亚
12 患难与共 40 年 ◆ 王雅娴
14 在望德中学会交托和顺服 ◆ 吕昕
16 希望 ◆ 雅芳
19 怀抱希望 福恩满溢 ◆ 许德箴
21 希望与期望 ◆ 君人
24 人生七十 ◆ 王念祖

我信故我在

- 26 主恩满溢 ◆ 钱平一
28 耶稣的三只小羊 ◆ 某只羊
31 由国务总理到天主教神父 ◆ 劳开成
34 圣母无染原罪 ◆ 安得乐

谈书论画

- 37 好书推荐《耶稣的医治》 ◆ 陈世清、张宏秀
40 基督的圣容 ◆ 沈媛宜

☆ 欢迎您投稿本刊, 分享信仰及生活, 文章以三千字内为原则 ☆
来稿请寄: grapevine@chinese-catholic.org

指导神师: 林育明神父 轮值主编: 王念祖 校对: 朱嘉玲 网页: 杨漪婷
排版: 刘珊珊、王念祖 稿库管理: 刘珊珊 新闻: 杨治财 广告: 杨治财

教宗方济各颁布的〈2025 禧年诏书〉开宗明义地宣示，今次禧年的核心讯息是「希望」。由是，作为新年首刊的本期《葡萄藤》，也理所当然地以此「希望」为主题，并以义大利文艺复兴时期的开创者，乔托·邦多内（Giotto di Bondone）的〈七美德〉系列壁画中的 *Spes*（拉丁文的 *Hope*，「希望」）做为封面图：美丽的「希望」乘着翅膀，冲破门框朝向手中拿着冠冕等待她的天使。这幅十四世纪的名画，却动人地描绘出今日教宗所言：「基督徒的生活是一个旅程…望德是我们重要的同伴，引导我们迈向与主耶稣相遇的目标。」这也是本期主题栏目「希望的旅程」的诸位作者分享的心路历程。



然而，正如本次禧年徽标（左图）中，象征大地四极的四个人形下方的蓝色波浪，人生有喜有悲，不会总是风平浪静。当爱德在磨练中受到考验，望德在苦难面前动摇时，教会的肢体彼此拥抱，紧紧依偎着弯向人们，不但与人相遇，更紧紧地拥抱人们的十字架。十字架底部的船锚，就是我们的望德。「…望德不叫人蒙羞，因为天主的爱，借着所赐与我们的圣神，已倾注在我们心中了。」（罗 5:5）

因此，教宗在诏书中说：「我们看到这希望在考验中坚定不移，因为望德是以信德为基础，以爱德去孕育，让我们能在生活中奋勇前进。」

我们都是坐在圣教会这艘大船上的「希望的朝圣者」。我喜欢懿兴在〈天主的计画（二）〉所做的结语：「这就像你坐在一艘航向无垠大海的汽艇上，我不是船长，怎么知道他要开到哪里？但我信任这船长。那就不用再猜船长的计画了，用心体验这丰富多变的旅程中的每一天吧！」

谨此借用教宗的祝福：

愿禧年为我们每一个人而言，都是与主耶稣真切相遇的时刻！

浴火重生迎禧年

林育明神父

2006年5月份我跟蒙市圣汤玛斯天主堂的二十二位教友去欧洲朝圣，一路顺利平安；但是回程时，我一个人因为在美国是签证的身份，出境后不能直接回到美国本土，必需重办申请，而我在法国巴黎既不认识任何人，语言又不通，只好每天自己一个人到巴黎圣母院参加弥撒，做九日敬礼，祈求圣母帮助。当九日敬礼完成后，我的美国入境签证也获得了批准，得以重回美国，继续为华人教友和其他族裔的基督徒服务，所以我对巴黎圣母院有特别的感情。它是我们全球基督信仰的一座丰碑，也是全球哥德式建筑的巅峰之作。作为献给圣母玛利亚的主教座堂，它不仅矗立于巴黎西岱岛上，也深深扎根于我的灵魂，因为教堂内保存的荆棘冠，被视为耶稣受难的遗物，激励着代代信友深刻地体会到上主天主的救赎之爱，使天主教友们的信仰之光得以持续明耀。在其最引人瞩目的艺术瑰宝—玫瑰花窗中，彩色玻璃将圣经故事以光的形式展现，令人彷彿置身天国。

2019年的火灾似乎给这座美丽的教堂覆上了一层历史的悲哀，我的心也哭喊着。灾后修复工程的期间，我每天都去看新闻报导，知道多少人是怎样努力的在修复这座哥德式教堂。有一百五十个国家奉献资金，美国也奉献五万美金，帮助修复巴黎圣母院的工程。从废墟到重启的历程，凝聚了非凡的工艺、近10亿美元的全球捐款和坚定的决心。估计有超过2000名工匠参加，每个工作人员都是基督信仰中「死而复生」真理的见证。这不仅是技术的奇迹，更是基督信仰的见证。

经过五年的努力，巴黎圣母院于2024年12月7日，也是圣母始胎无染原罪庆日的前一天，隆重举行重新对外开放典礼。我在网路上看着整个过程。弥撒礼仪有2千5百人参加，包括在政治动荡中短暂喘息的法国总统马克龙、世界各地的政要、近170名法国及世界各地的主教、巴黎113个教区的神父及来自这些教区的信友们。

礼仪由巴黎总主教于尔里克（Lauren Ulrich）主持。他在仪式中手持牧杖敲击大门三次，象征巴黎圣母院从死灰中复活，宣告圣母玛利亚的庇护始终如一。祭坛上摆放着与巴黎有关的五位圣人的圣髑。礼仪中包括圣水、圣油、乳香和祈祷，使祭坛成为教堂的神圣核心。恢宏的管风琴声再次响起，伴随着拉丁文的 TE DEUM 赞主诗直达霄汉…

弥撒结束后，信友、神父、修女和其他宾客在大教堂内逗留，敬畏之情溢于言表。修复工程不仅修复了教堂的屋顶和尖塔，更清洁了石雕和彩绘，恢复教堂内外原有的庄严美丽，在传统吊灯和现代聚光灯的辉映下，圣母院焕然一新。精雕细琢的石雕再现辉煌，标志着这座地标建筑重获新生。许多人在祭台、洗礼池和绚丽的玫瑰花窗前拍照留念，既喜悦又充满崇敬。也有人跪在特敬圣徒的小礼拜堂里祈祷，体会自火灾以来未能感受过的灵性时光。

我从世界的远方见证了这一历史性的时刻，我回忆起大火肆虐的那一天，以及「全世界为圣母院得蒙拯救而共同祈祷」的情景。「这表明教堂凝聚人心，不管人们是否信仰宗教，它向世界传达了一种美好信息。」对天主教徒而言，这是几世纪以来培育信仰的地方，也标志着巴黎这座城市精神中心的复兴；对世界而言，圣母院重启是全球最著名文化遗产之一的重生。

如今，圣母院的尖顶再次直指巴黎的天空，圣母院重新成为全球信仰与艺术的灯塔。而教宗方济各亦已颁布诏书〈望德不叫人蒙羞〉，宣布 2025 年为「禧年」，以「希望」做为信仰的核心讯息。



特此感谢本期收到的捐款

朱伯伯(彰德)	\$100
隐名读者	\$400
郑懿兴姊妹（两次共计）	\$200
周必贤、吴赛玉夫妇	\$200
玛利亚宋姊妹	\$50
唐甘贤姊妹	\$100



希望 周道执事

初到美国留学，我作了一个很奇怪的梦。梦到我在一个傍着山坡的大草原上，和煦的微风吹过草场，裸露出或立或卧、点点散布的羊群，让人感觉舒畅极了。接着耶稣出现了，我认得祂，祂穿着白袍，腰上系着白色的腰带，面带笑容，和蔼可亲。祂不说话还好，一说话让我惊讶万分，因为他跟我说的竟然是字正腔圆的国语，而且是比京片子还要标准的国语，悦耳得不得了。任何一位电视主播都不可能讲得出这么标准的国语，耶稣说：「你要帮我传。」我低下头来看着自己，发现我的胸口有好几处暗暗的黑影，我觉得很羞愧，也很难过，我抬起头来哭泣的跟祂说：「主请祢离开我，因为我实在不配，请祢去找别人，真的，我一点也不配。」我在那里一直哭，一直哭，可是祂还是面带微笑，仁慈的看着我，隔了一阵，祂就离开了，我在这个时候也从梦中醒来，醒来以后发现枕头湿了一大片，可见得我在梦里哭得有多伤心。可是清醒之后的第一件事竟然是跟自己说：「我怎么会作出这么无聊的梦来。」这是当初我来美国的第一个周末所作的梦。

作完这个梦，我并没有立刻醒悟悔改，后来我再花了十一年的时间才领洗成为信仰天主教的基督徒，领洗后有好多次真希望自己不曾蹉跎浪费那么多的光阴和精力在门口徘徊，要是早有基督的信仰在我的生命当中，也许一路走来还是会有许多坑坑疤疤，然而，我相信有好多的事情和好多的决定，应该会用不一样的方式和态度来面对处理。如今祂不嫌弃我并且允许我在祂的葡萄园里当一名园丁，我这一辈子都不会忘记第一次与耶稣零距离的接触。是祂给我的生命带来了希望与方向，回顾过去，这一生走来，今天我会站在这里宣读天主的圣言，传播祂的福音，我祇能感谢天主，赞美天主。

耶稣召叫伯多禄时，他也有类似的反应，虽然我不是伯多禄，不配也不敢跟他相比，然而我愿意在这里和你们分享是因为我特别能够感受与认同耶稣跟伯多禄的互动和伯多禄在对话当中的反应。

面对耶稣跟那些在革乃撒勒湖边听到耶稣基督教导的人们一样，我们都同样的感受到祂的权威，祂的权威和一般人所认识的权威大不相同，祂的权威是不多话，但句句坚实有力，而且直接切入，让我们不由自主地看到自己内心的最深处。祂一说话，有一股无形的力量，使我们不得不听祂。然而他的话听不出是一种命令，感觉上更像是一种邀请，可是又是那种非

常具有说服力的邀请，它不会让我们有任何的压力或者不舒服的感觉，但却让我们不得不服从。然而祂又给了我们百分之百的自由，让我们自由的选择要或不要？或者好跟不好？祂祇是慈祥的陪伴在一傍，静静的观望着，默默的等待着我们的回应。

我不知道伯多禄曾经犯过什么样子的罪，会让他说：「主，请你离开我！因为我是个罪人。」（路 5:8）可是当我看到我的胸口有好几处暗暗的黑影，就让我立刻觉得十分的羞愧与难过，我深深知道，自己身上有这些黑影，就是被罪恶与不洁沾染到的。我也知道，当我跟耶稣接触交流的时候，祂总能让我看到自己灵魂最深处的状况。现在我知道，我们在人性上，总是不承认自己是罪人，而且老是会为自己不当的言语行为找理由或借口，就是因为罪恶与不洁擅于隐藏自己，真正的罪恶与不洁会很狡猾的藏匿在我们内心最深处不为人知的角落里，需要耶稣的帮助才能让它们无所遁形，并且要让耶稣用圣神和火来净炼。从另外一个角度来看，我在想，当我们深切的仰望天主时，「望德不叫人蒙羞」（罗 5:5）的道理或许就在这里吧！因为祂让我们在暴露的罪恶与不洁的羞愧当中，敢于面对天主，祈求祂来洗净我们。望德带给我们勇气和力量，让我们面对困难时不轻言放弃的抓住耶稣的衣角。望德让我们在挑战中找到希望，在绝望中仍然坚持的向天主迈进。它提醒我们，生活无论如何艰难，天主永远不会让我们孤单。祂的爱是我们的依靠，祂的国度是我们最终的归宿。而最初步与最具体的作法就是：仰望着祂，祈祷，祈祷，祈祷。

亲爱的弟兄姊妹们，望德是我们灵性生活中的灯塔，它植根于信德，并靠着爱德滋养。在信德中，我们确信天主的爱和祂的应许，而爱德则驱使我们在日常生活中实践这份信仰。

希望我们都能在祈祷中与耶稣相遇，并且聆听到祂的叮咛：「划到深处去，撒你们的网，捕鱼吧！」（路 5:4）这是耶稣在我们劳苦一夜，一无所获之后，愿意再给我们一次撒网的机会！希望我们都能把握住这个机会，遵照祂的话，跟随祂，阿们！

燃起复活希望的公鸡

同窗

中世纪以来，欧洲的建筑物顶上常见到公鸡风向标，这款设计结合了风向标的功能性和基督宗教文化的影响，使风向标不仅作为气象预测的工具，也被视为圣神的标记。公鸡宗教信仰的概念是出自于福音中伯多禄鸡叫前三次不认主的典故，为了提醒人们悔改、醒悟和坚持于信仰，更延伸代表为基督的受难与复活。16 世纪初马丁路德发起宗教改革创立新教之后，公鸡因其所赋予警醒的寓意，成为新教及宗教改革的象征，以致后来新教教堂尖顶上以公鸡取代十字架，用来区分新教教会和天主教教会。



(新教教堂尖頂上的公雞)

巴黎圣母院的尖塔，高达 96 米，是整座教堂最重要的指标。尖塔顶端十字架上的公鸡不只是基督宗教的记号，也是代表法国民族的象征。因为古代法国称为高卢（Gaul），法国人称为高卢人（Gauls or Gaulois）。而拉丁语“gallus”的意思是「高卢」（Gaul），同时也是「公鸡」的意思，因此罗马人一语双关的取笑高卢人，认为他们是自吹自擂、吵闹的公鸡，无法与同



为鸟类，象征罗马的巨鹰相匹敌。后来，法国的国王干脆就以公鸡为标志，激励人民，因为公鸡是勇敢的早起战士。

2019年4月15日下午6点50分左右，巴黎圣母院发生大火，火势蔓延直到隔天黎明才被扑灭，大火导致木质屋顶完全烧毁，尖塔坍塌，所有的人都认为尖顶上的公鸡应该是凶多吉少，焚毁尽净了；



(聖母院失火前的尖塔和公雞)



(失而復得的公雞)

然而，在清理残骸的过程中，意外地在废墟中发现了这只有些损伤变形但仍可修复的公鸡，里面保存的三件圣物（一小块耶稣棘冠和巴黎的主保圣德尼 Saint Denis 及圣女热纳维耶芙 Sainte Geneviève 的圣髑）都完好无损。这个不可思议的发现，为大火造成的

毁灭带来了一线希望，振奋人心。这只失而复得的公鸡从此成为巴黎人和普世大众坚韧和希望的象征。



(巴黎總主教于爾里克祝聖新的公雞)

此后，在国际和各界的支援下，巴黎圣母院繁复艰巨的重建工作在稳定中进行，2023年12月16日，一只崭新的铜制公鸡在巴黎总教于尔里克（Laurent Ulrich）举行祝圣仪式后正式安放回尖塔顶端。这只金色公鸡是由总建筑师菲

利浦·维伦纽夫（Philippe Villeneuve）所设计，里面除了装有从四年前大火中抢救出来的三件圣物外，还加入了一张写着一长串修复工人、捐赠者和赞助者名字的羊皮纸。

在万众瞩目期盼下，修建完成的巴黎圣母院已于2024年12月7日重新开放，原来受损经修缮后的公鸡已安放在圣母院博物馆中对外界展示，而安置于新塔顶端新铸造的金色公鸡，正如设计师维伦纽夫所要传达的讯息：这只失而复得的浴火凤凰点燃了复活之火，将死后重生的巴黎圣母院带到了最高点。

(左圖：公雞安放回尖塔頂端)



天主的计画（二） 郑懿兴

我年轻的时候曾在《葡萄藤》写过一篇「天主的计画」（翻箱倒柜找出来，在 2001 年 2 月《葡萄藤》第 79 期）。那时候 30 多岁，经历一个突发事件，又正在为自己的未来专业做选择，不知道那事件在人生中的意义，和自己的选择对未来的影响，所以思考「天主的计画」会是什么 -- 这种无关柴米油盐酱醋茶的问题。转眼 23 年繁忙地过去了，过去两年我的工作有些不预期的变化，就又开始重新思考「天主的计画」，这个历久弥新、似乎可以永远思考的问题。

疫情的发生，对于美国经济、社会、和教育，都有很大的冲击。在疫情的后半期，我们牙医学院的院长提前退休，学院在两年内换了三个院长，有许多高层人事异动，我也决定从学校提早退休，在校外自己经营了一个病理检验所。后来因为许多因素的关系，我在 2023 年中也把这个检验所卖出。虽然偶尔还会有些演讲或不定期的授课，日子基本上是前所未有的轻松和单纯。在许多变化中，也万分感谢天主的安排，让我安然度过。所以，我的生活像一块全白的画布了，随意我挥洒任何颜色。多好呀！但是我要涂上什么颜色呢？

从几年前开始，我在日记上刻意特别留下一页，断断续续写下我以后退休想要做的事情。从跟慧敏录音乐 CD、练毛笔字、学射箭（大概是看了那一年奥运比赛）、到学跳舞（受电影“The Greatest Showman”影响）。有许多年，每次翻回到这一页看，或在这一页又加上什么新活动，心情就像一只驴子，头上绑着一根棍子，前面吊着一根红萝卜。虽然拖着沉重的轭，只要看到眼前漂亮的红萝卜，想到未来美好的憧憬，就继续认命地工作下去。这下子沉重的轭突然被拿掉，红萝卜也自己从棍子上掉下来，这驴子应该会狂喜地叼着红萝卜就跑向外面海阔天空的世界吧？奇怪的是，虽然我心情轻松了，却也没有什么狂喜。我想，也许是调色盘上颜色太多了，一时之间有些茫然，不知道要先涂那一色吧。

有朋友说，工作长年是我的生活重心，一旦失去了这个重心，就要赶快找到其他事情成为生活重心，不然会得忧郁症。我在想，我以前每天工作 10 小时以上，星期六日至少有一天也会去学校工作，那样的生活二十多年没有得忧郁症，现在每天工作两小时反而得忧郁症，我可能有别的问题

吧？另一个朋友说，我要有开放的心，倾听来自宇宙四面八方的讯息，告诉我未来的方向。对有信仰的人来说，我想这大概是要聆听天主声音的意思。事实上，我先前已订好了我个人的生涯规划，但天主却安排了一些局势，仁慈地让我提早退休。我想，祂的意思大概若不是要我免于过劳死，就是对我另有任用。

甘智冈大哥说，弥撒后要找我聊聊，我大概就猜到是什么事了。甘大哥志愿服务教堂的音乐组许多年了，明年他要搬家离开达拉斯，音乐组的召集人需要有人接班。他曾在音乐组的群组里询问志愿者，但没有人回应。嗯，如果我非常敏感来自宇宙四面八方的讯息，这是天主安排的新计画吗？

无论如何，我至少该搞清楚这工作是在做什么，自己是否合适胜任。我已经在音乐组做慧敏的伴奏许多年，但并没有涉猎其他任何事情，也不知道甘大哥的工作项目是什么？经甘大哥解释后，我想，排班协调这事，只要有米，我不是巧妇应该也可以炊。而且小驴意外地提早吃到红萝卜，即便这不是天主要给我的新计画，我也应该做些什么事聊表谢意。

所以这事就这样定了，2025 年上任。这是不是真是天主对我的计画？我不知道。二十多年前写「天主的计画」时，我以为我 70 岁时应该会知道这问题的答案。现在我距离 70 岁其实已不太远了，对于年轻时天真的想法，我十分没有把握。子曰「五十而知天命」，我已年近六十，相较于孔子，我极其晚熟，或甚至可能不熟。

思考这个问题，我现在有一个自找台阶下的想法。这就像你坐在一艘航向无垠大海的汽艇上，我不是船长，怎么知道他要开到哪里？但我信任这船长。那就不用再猜船长的计画了，用心体验这丰富多变的旅程中的每一天吧！



祢，您，你

文 / 台北玛利亚

今早我提早出门，先去圣三堂 13 楼，下楼后出广场，破例走宝安街，心想从这里搭 849 公车会比到中兴路上车少一批人。提示表上显示 6 分钟后 849 就会来到，我坐在候车椅上，没多久看到一位老先生提了一个行李箱。仔细看，好像是一位天主教神父，既然是神职人员，我就和他打个招呼吧！问他是神父吗？也去乌来天主堂吗？他回答，是的。他也问我：是在这里搭车吗？我回道：是的。等候了 2 分钟，车便来了。正如我所料，从这里上车真的有空位可坐！我帮老神父提了重重的行李上车，并先招呼他入座，后排有一位小姐立刻站起来要让坐；而另一边的先生告诉我第三排宽阔一点，行李比较好放，也好坐，我们就听他的建议坐下来了。

车开了一段路后，神父说，今天他要去乌来天主教堂讲道理，是朴神父请他去的。我说：「神父带金块啊？行李这么重？」神父说他带了 10 本书，要给朴神父。等一下他要先送我一本。他说他的父亲过世时，妈妈非常难过，他不晓得怎么帮她；后来他在比利时看到一本书，他带回去送给他的妈妈，从此那本书一直陪伴着他的母亲。神父自己也留下一本，之后他便把这本书翻译出来，因为这对家庭、小团体都很好，这本书可做为参考书，帮助教友在经历生命低潮或生活遇到困难时，借着鼓励，度过难关。2012 年他完成了这本《爱—祈祷文集》。



祈禱
文集

虛心與你的
天主來往

卷六
：
8

到了乌来，我们一同缓缓走上圣堂，弥撒中这位神父很可爱，平易近人，丰富又活泼的讲道内容，提醒鼓励我们在仁爱中与他人共融。还特别准备大大的字卡，提醒我们要肯定自己，天父绝对是爱我们的。他还有个小法宝，口中小乐器吹着圣歌，竟有两三首。这位已高龄 84 岁的神父，虽然行动有点缓慢；但他的毅力和精神，令在场的人们有了特别的感触；我更深深感动，他的行动力与他的年龄实不相符，好生羡慕！观看教友都专心的参与这台弥撒，并做敬拜圣母之爱的祈祷。

到了回程时间，由叶弟兄（自从警界退休后，就热心参与教会工作，平常接送朴神父在山区及外堂弥撒还有各种服务）热心的开车送我们去新店捷运站。我和神父搭上松山线，在西门站他下车了。目送这位年长还兢兢业业遵行主道的神父，心里很是心疼，但也很开心。今天能一路陪他，这一定是天主给我的机会，让我接触到天主的仆人是如此的谦逊及温良。

同时我想起，之前在车上发生的小插曲。有位看起来有点年纪的中老年人上来，拄着拐杖，我们这位老神父竟立刻起身让座，让那位先生好生歉意，直说：「真不好意思的是我。」我快快请神父坐下，我让他吧！虽然我也有年纪了，但与神父比起来，我还是比神父年轻一点点。这位先生和我们聊，他说：他腰痛、脚麻、腰椎有滑脱，可能是长时间看电视没坐好，导致这些状况。他说医生叫他开刀，但他不敢；现在要去忠孝东路做复健，看中医。他又对神父致上感谢。我们这位可爱的老神父说：「我有两只脚；但你有三只脚，所以我必须要让坐，安全才是最重要的。」山区车子摇摇晃晃是非常危险的。老神父自己都 84 岁了，还谦卑体谅的关怀别人，礼让这位 78 岁的先生，但我觉得这位先生真的没有 78 岁的样态，除了有只拐杖外…老神父真的很慈爱，我在他的身上看到了慈爱的天父形象。

今天真是丰富的一天。我不是倚老卖老，也不是老王卖瓜，只是年纪有一点点了，但对生活还是充满着希望，在生命的逢缘之处，总有天主那闪耀的光芒。老神父下车时还在我额上划十字圣号祝福我。这是我今天的感动，

下个星期，我还要再去乌来天主堂…那里有一种希望，不知道下次我还会遇见谁？是你吗？是祢！

患难与共 40 年

王雅娴

1985 年 7 月 27 日我嫁给了身高六呎，外型英俊潇洒的他，那个年代老夫少妻的比较多，但他却比我小两岁。婚礼中我坚持证婚人不许念我们的出生年月日，但在新郎新娘敬酒时，我仍然听到窃窃私语—真帅，好俊



俏，好年轻的新郎倌，甚至还有「小白脸」…我那时绝对没有想到，更不可能感受到他竟是天主替我撮合的「终身伴侣」，一生爱我照顾我的天使，更是我患癌这两年为我奔波，在保险中寻找医生，以及在我化疗晕眩呕吐后替我擦拭，搂着我的那个人！40 年来他没有对我说过一句重话，在我们经济最拮据的时候，他告诉我不要担心，即使他晚上去送披

萨都会养活我和孩子，我也深信若在沙漠里，水壶里剩下最后一口水，他也一定会留给我！

生病这两年，我的忧郁症时好时坏，我怪天主为什么是我得癌，而且还是胰脏癌！我也抱怨天主为什么第一轮化疗结束后才三个月，肿瘤就扩散到腹膜四个淋巴结上，我更歇斯底里的对天主咆哮：祢让我掉头发，全身过敏起红疹，做完了九次化疗，肿瘤不但没消减反而继续长大（怪不得连续五周癌指数一直往上奔腾），为什么，为什么，为什么…？在「与主神游」的那次研习会中，我看到主耶稣一直背对着我，我看不到祂的脸，我开始惶恐与紧张，是我说错了话，乱发脾气了吗？下一个主日陪伴圣体时，我内疚的在耶稣基督前跪下，忏悔求祂宽恕。回家后，在读一篇文章的时候，看到了一段话：「不要看自己没有的，而要重视自己拥有的。珍惜你得到的，不要沮丧那些失去的。」我当时没能及时反应那是天主对我的回应！日子仍在混噩中度过，我强迫自己做超越体力的运动，为能停

止思考，以为这样可以忘掉痛苦和烦恼。我不承认自己是个病人，更不愿意在别人眼中看到一丝同情的眼光。在短短的一周内，我连续两次晕厥，脸色发白，全身冒冷汗，什么也看不见，四肢瘫软，就在倒地的霎那间他抱住了我，搂紧了我，一直唤我的名字，直到我恢复意识，感觉到全身发冷，冷到骨头里打颤，他为我泡热水裹毛毯，不知道过了多久我才慢慢恢复，我哭着对他说对不起，第二天我笑着问他，如果40年前你知道我会得癌症，你还会娶我吗？他甚至没等我说完话就对我点头，我看到了他眼中的肯定与痴情，才猛然醒悟到文章中的那句话，正是天主对我的回应：珍惜与重视你所拥有的那份爱！

我们常常聊天互相沟通，他比我晚进堂，但信仰却比我坚定，更能做到对天主的完全信任与交托。我也试着将主宰权交给天主；但最严重的是 - 我并不顺服。天主给的我都不要，天主要的我都不给！所以我要经过磨难与痛楚，就像以色列子民，天主带领他们出埃及，在旷野中40年的磨练让他们顺服。在第一次化疗时，我就学会去陪伴圣体，并非为我自己的痊愈去祈祷，而是想真正的静下心来与主聊天。一开始我是抱怨、吐苦水，渐渐地在生活中我接受了祂的安排，甚至感恩天主给我的磨难。我常和姊妹们分享，知足珍惜就是幸福，尤其这两年特别有感受，从埋怨到接受，真心诚意的说，若没有这一次的生病，我可能都白活了！

「…磨难生忍耐，忍耐生老练，老练生望德，望德不叫人蒙羞。」（罗5:3）《罗马书》这一章我不知道读了多少遍，从来没有如此深切的感受，感谢赞美天主在磨难中使我顺服，更能领略祂对我的爱和召叫。

到今年7月，我们结婚40年，我从看重物质、崇尚时髦的职业妇女走入家庭，离乡背井来到了异国，安于平凡平静的组织了我们的大家庭，哺育了一儿一女，那是因为他始终给了我一份安全感，在背后支撑着我，在前面引导着我，更重要的是我们两人都是从小受洗的摇篮教友，在主的引导下我们回到了羊栈，有共同的信仰，共同的爱好和共同愿意事奉主的心。40年前，在我完全不知道的情况下，天主给了我这么一位爱我，惜我，怜我的天使常伴我旁。感谢赞美天主！祢是我天上的父，他是我人世间的夫，谢谢祢的安排，从起初到现在，直到永远！阿们。

在望德中学会交托和顺服

吕昕

2017 年是多事的一年！我为了这些开心的事、悲伤的事、震惊的事和感恩的事，来回跑了台湾四趟。

孩子们出生在美国，在成长的过程中从来没有机会体验到传统的中国农历年是什么样的情景。经过了周详的计画，终于在 2017 年一月份，全家包括儿子、媳妇和女儿一起回到台湾过农历年。除了探望住在台湾的岳父、母之外，也计划了许多的行程和旅游。然而意料之外的是，在我们回到台湾的当天，岳父因为「气胸」住进了林口长庚医院。为此，我们必需留下来陪伴和照顾年迈的岳父、母，所以只有麻烦朋友带着孩子们参加了多种农历年的活动、逛夜市和金山、淡水的老街。在岳父病情稳定下来之后，我们也抽空带了岳母和孩子们参加了四天的半环岛之旅。两周的时间很快就过去了，虽然岳父还没有完全康复，我们因为假期结束了而必须带着既欢乐又有一些担忧的心情返回美国的家。

五月份，怀着欢乐的心情带领着教堂一些兄弟姐妹和朋友们开始了阿拉斯加的邮轮之旅。从加拿大的温哥华出发，停靠了阿拉斯加几个城市、巡弋了冰河国家公园，七天之后我们在安克拉治下船。在前往丹奈利国家公园的路途中，接到了台湾长庚护理之家通知岳父病危。我和雅娴即刻更改了最后一段的行程，在三天的国家公园之旅结束后经西雅图飞回了台湾。在返台的路途中，雅娴和我商量，打算辞去公司的职务、提前退休并留在台湾陪伴岳父生命中的最后一程，我同意了她的决定。回到台湾后，就在林口租了一间套房，为了让她能够长时间的留在台湾做好了准备。十天之后，因为〈狗狗乐园〉从五月底起的暑假旺季已经开始，我独自飞回了达拉斯。

两、三周之后，雅娴因为照顾岳父和承受岳母情绪的双重压力之下有了轻微的忧郁症，虽然她在每天和我的视讯当中不敢向我哭诉，但是我可以清楚的感受到她的忧郁。我很想回台湾陪伴她，可是在这前半年之中我已总共休了超过五周的假，再加上暑假是生意最忙的时候，我如何能跟我的生意伙伴提出这个要求？我只有一再的祈求天主帮助我、带领我。七月初，我们三个合伙人每月一度的股东会议中，我被告知：在我负责营运〈狗狗乐园〉十二年之后，因生意的不断成长，应该尽快交由专业的人士来经营了。我当时心中一傻，想到雅娴刚刚辞职退休，而我这边也将失去目前家庭唯一的收入来源，该怎么办？可是在另两位合伙人已相互认同的状况下，

我即使要求股东投票也没有任何意义了。会议结束，我在懵懵懂懂的情况下开车回家的路上，我突然领悟到：这不就是我向天主所求的吗！

第二天通知两位合伙人我将在月底交出经营权，同时我也订好了返台的班机。七月卅一号傍晚六点我把〈狗狗乐园〉的钥匙交给值班经理后离开了办公室，回家拿上行李就前往机场登机，飞往休士顿转长荣班机返回台湾。八月二号清晨我回到台北，敲开了雅娴套房的门，给她一个拥抱并祝她「六十岁生日快乐！」在台湾陪伴雅娴将近一个月，而我岳父在她的陪伴下竟然已撑了三个多月，八月底我们一块返美办理她正式退休的所有手续和文件。临行前夕，她在我岳父的床前叮咛道：「我就回去几天办理退休，你要乖乖等我回来。」殊不知这一走就是永别了！九月份我们又飞回台湾给岳父办理丧事，在所有事情处理完毕之后，这多事的一年终于结束了。

回顾这一年，我深深的体会到了一件事：当我们遇到挫折或者是苦难的时候，我们都会祈求天主。然而在我祈求天主的当时，真的是无能为力，只有全心的交托并祈求主的带领。当天主应允恩赐我所求时，也会带走一些我身边的事物，为此我并没有去抗争而是诚心的顺服。事后，在在的证明，虽然天主带走了我身边的一些事物，但却又安排好了所有的事，即使没有了收入，也没能再找到一份工作，但天主让我看到了一片新的天地，并没有给我留下我负担不了的轭。感谢天主！祂让我在望德中学会了全然的交托和全心的顺服。

2023年七月雅娴被确诊胰脏癌二期初阶，因发现的早且尚未扩散，在一个月内就动手术切除了肿瘤，并做了十二次为期六个月的化疗。然而在化疗结束后四个月的复诊当中，发现了癌细胞有扩散的迹象，于是在八月份又开始了第二轮的化疗；但第二轮化疗做完一半的复诊当中发现效果不如预期，于是医生决定从十二月开始改用放疗和化疗双重治疗并行。我们也约了休士顿 MD Anderson Cancer Center 的看诊，医生告知从确诊到目前为止所做的医疗决定都是正确的，但同时也是为了未来的预备治疗计画做了「基因检测」和「肿瘤突变检测」准备。我再一次的面临了我无能为力的情况，我只有祈求天主的带领，我愿意全心的交托并祈求天主赐予治愈的神恩，不论结果如何，我都愿意顺服的接受。

主啊！求祢带领、看顾雅娴，我誓愿尽我全力帮忙照顾祢的羊群。阿们！

希望

雅芳

生病了一个半月，抗生素吃了四轮，这到底是怎么了？我抵抗力有弱到这个样子吗？我要快点好，因为我有接连一串的事情。「身体呀，身体！你要听话，你要安康！」我自我提醒及安慰着自己，因为我要去安慰另外一个人。

我常常去探访他们，也做做好吃的食物，得知他们的状况不是很好。在祈祷中我告诉我们的主耶稣：「祢要我去看他们，祢就得让我快点好，我这个拖泥带水的个性，只有祢能够把我推出去，不然我就继续躺平在我的沙发上，因为我根本不想动。」近年来身体欠佳，心情更不佳（牵拖）！即使安康了，也只是外在的体表，但这远远不够的，因为我必须要内心强壮。

前阵子听到太多悲伤的事情，辛苦的事情，无奈的事情，绝地逢生？这有什么绝招在里面？没有，就是没有，打破砂锅我还是要说没有，因为那些人世间的事情，我哪知？我不会跟别人不愉快，之前有位神长安排了一个祈祷会，怕我跟别人不愉快，我说如果没信仰前，我应该会，但我是属于那种不说话的人，有了主耶稣以后，我是很好说话的，而且还巧言厉语。神长只能哈哈大笑。

虽然我不想要动，身体懒得动，心也是奄奄一息，但还是能够分辨什么是必须要做的？我知道去会增加我的身体疲惫，体力耗损，精神不佳；但是我知道那是天主愿意的，还是驱车去了医院。看她一脸的疲惫，双眼弥漫着失落，我要热情的与她打个招呼，带了祝圣的圣牌，祝愿天主陪伴她。她的家人讲了一些话，我相信她听了很是无奈，似乎已经失去了期望。我不能够打断家人的话语，也不能停止她的情绪。只有在心里深深地叹了一口气。

第二天下午想蒸个鸡蛋羹，那里面要放什么料？因为她几天没吃东西了，怎么样才能够不影响她的消化？又去探访了，来到了医院，她正在睡觉，因为今天不会有人在医院陪伴了，她醒来后，给她喂食了，希望这软软的鸡蛋羹，带给她一点活力。

第三天早上我又来了，因为我在附近工作，我愿意早晚都来，这次煮了好吃的瘦肉粥，看她吃的津津有味。她突然问我，什么时候才能够是最后？什么时候才能够结束？我们分享了许多，我告诉她，有吃的，就必须吃，身体就会康复，精神也会越来越好。虽然家人及医生决定以最后的临终关怀陪伴，不再做什么医疗行为；但并不代表什么都不去做。心里的建设很重要，可以做许多的事情，在心里可以去回想从小时候到现在所有的美好回忆，也包括不好的回忆，伤心的回忆，与自己和好，与天主和好，与家人和好。有力气就祈祷，没心情就跟耶稣讲讲话。今天还在的一天，就好好的为自己心灵多做一天的准备。身体上的衰弱及疼痛不是我们能够控制及解决的；但是内心的装备是我们自己能够为我们自己做的，我告诉她，今天还在，那就是天主愿意让你的先生还能看到你，你也还能看到你的先生及你的孩子们，你安心，你的先生安心，这个就是我们现在存在的记忆，跟留给以后的思念。你如果突然不在了，你的先生会失去生活的意义，要把这些都想好。

如果生命到了最后，你把这一切心里的装备准备得很好，平安的跟天主走，没有留下心里的悲伤及遗憾，先生及小孩才能够平安的继续生活在这个世界上，我还告诉她许多她能够做的事情，不管家人怎么说，家人的决定是什么，活着一天就是希望。为什么是希望？我们有信仰，本来就是应该怀抱希望。信仰的救恩，即使在最后一天，生命的终结，也应该是怀抱希望及充满着希望的，信仰就是给我们带来希望，主耶稣就是我们的希望。很多人害怕死亡，但我们不应该害怕死亡，临终关怀，不代表等死，就算现在不再做任何的治疗，你要做的事情还多的是。

我说你知道闻慧韻是我的代母吧！她最后要临终前，可忙得很。我要帮助你提升你的信仰及心灵，我陪伴过她，虽然我万分不舍，但我觉得我做到了。我们的信仰是充满着希望，再加上渴望，到那时，天主的荣光降下，当你见到祂的时候，你应该是高兴的，因为那是希望。因为你能够享见祂。

所以接下来的日子是信仰的提升，祂是你的天主，是你生命的救主？抑或祂是你的朋友？是你的兄弟姐妹，还是你的爱人呢？如果祂是你的天主，当你见到祂的时候，你与众天使及圣人还有天上的主内弟兄姊妹，朝拜祂，赞美赞美，愿一切荣耀，永归于天主！如果祂是你的救主，带给你永生的希望，永远的安息，而且在你的祈祷中，祂将永远继续守护你在世上的亲

人，朋友和子子孙孙。如果祂是你的兄弟姐妹，你跟祂一起漫游天际，畅谈人间情，人间悲苦。如果祂是你的爱人？你将永远享受这份爱情。

我们必须提升我们自己，从你害怕祂，跟祂的关系普普通通，到接受祂是朋友、兄弟及爱人，甚至是全能的天主，慈悲的天父，永恒的生命之主，每一个境界都是不一样的祝福。如果你不跟祂熟悉，不跟祂更熟悉，试想，当祂要来牵着你的手时，你是不是会挥挥手，一幅害羞之意，那你怎么跟祂走呢？你愿意跟祂走吗？到了天上，你看着祂，你只是想远远的朝拜祂，还是走近一点的爱慕祂？祂与你打招呼，你只想要给祂击掌问好吗？还是你想要冲上去拥抱祂，告诉祂我终于见到祂了。你希望什么，现在每一分每一刻，你都可以为自己做。主耶稣带给我们希望，在信仰内赐给我们希望，因为祂是爱，欢迎来当祂的爱人，住在祂内，祂在你内。

当天晚上我又来了，工作结束又直奔医院，中午回家时早就为她准备了自制的黑豆浆，还是无糖的喔，我都是黄豆黑豆一起打，这就是活力与希望，虽然我非常的疲惫，但是这一个晚上，我们有另外一番的分享，看到她的眼神炯炯有神…我知道这就是希望。我把我在台湾两个月的故事，轮番上阵的让整个病房内充满了信仰的活力。是的，天主就是我们的希望。



第四天早上我又来了，护士忘了送餐，还好这次我准备了皮蛋瘦肉粥，好吃得很…接下来可真的是出院了，感谢天主，赞美天主！虽然接下来的日子还要继续，在主内我们怀抱着彼此，因为「希望」。

怀抱希望 福恩满溢 许德箴

2025 年即将来临的望德禧年，对我们每位基督徒而言都是与主耶稣真实相遇的时刻，主耶稣是我们的救恩之门，是我们永恒生命的希望。

最近在 YouTube 上看到一位国内女网红，年仅四十出头，可谓才貌双全又多金，在经历了二十多年的红斑性狼疮的折磨下，最终导致肾衰竭，必须血液透析（洗肾）。在无法找到合适的肾源予以换肾的情况下，她毅然选择用安乐死的方式结束她的生命。

2021 年疫情期间，一位台湾知名体育主播因敌不过癌症病魔的折磨，选择去瑞士（安乐死合法国家之一）接受安乐死。

她/他们的理念，认为自己的生命由自己作主，生既由不得已，就一定要为死争取自主权，选择华丽的谢幕。身为天主教徒的我，在基督伦理道德的规范下是不予认同的，我尊重与佩服他/她们的勇气，但绝不赞同他们选择死的方式。在我看来安乐死等同于另类自杀，对其家属而言，何尝不是一件残酷的打击？

人类的生命是神圣的，从受孕之初到自然死亡，如能坚持忍受生命中最脆弱痛苦的阶段，接受天主的旨意安排，当祂的日子（自然死）来临时，我们欣然接受，这是对临终家人的人性尊严和权利的肯定，也是一种灵魂的补赎，而家属对患者的临终陪伴与关爱更是需要无比的爱心与耐心！

安乐死是为了结束痛苦而让病患提前死亡的一个主动行为，严重违反生命的尊严，对我们的造物主是极大的不敬。

现在让我与大家分享我们与亲人间的临终陪伴方式及对永恒生命的盼望。

五十二年前我们的大哥得到猛爆性肝炎转至肝硬化再到肝癌仅仅 3 个月的时间就去世了，由于当时的医疗水平（还未有肝脏移植手术），遍寻中西名医均束手无策，每日仅靠吗啡针止痛及不断的抽取腹水（血水），那种疼痛与煎熬，若非本人谁也无法体会，更无法以笔墨形容。母亲独自陪侍在病榻旁，整整叁个月寸步不离，大哥总是强忍着巨痛，从未在我们面前说过一句抱怨的话，而家人也从未在他面前哭泣，只是强忍着泪水，

心照不宣的彼此坚强面对与陪伴，母亲更是学习望德之母——圣母玛利亚，亲眼目睹爱子受苦和死亡，母亲尽管悲痛欲绝；但从未放弃对上主的仰望和信靠，一生效法热爱圣母。

我们亲爱的父亲在他晚年生命的一次为期三个星期在 ICU 的抢救过程中，血压居高不下，意识模糊，几经多位不同科别医生们的会诊，一致建议放弃治疗，拔除鼻胃管及呼吸器，迫使我们签署同意书。妈妈及儿女们坚持捍卫生命，不接受这等同于杀手的帮凶做法。在与医生，院方力争之下，表明了我们的信仰立场及对主的信赖——如果是主的旨意（自然死亡），我们顺服接受。结果仁慈的主动了怜悯的心，俯允了我们的恳求，又让我们多享受了三年多与父亲共处的天伦之乐。

我们的二哥于八年前的一个夏天，在例行晨跑中，突发心肌梗塞而去世。当噩耗传来，对时年九十高龄的母亲和我们，无疑是个晴天霹雳的打击，我们深怕母亲承受不起再次白发人送黑发人的丧子之痛，但坚忍的母亲再次凭借着信仰的力量及对永恒生命的盼望，勇敢的接受主的旨意！

2023 年 3 月 24 日零晨 1 点，母亲被救护车送往医院，经 CT Scan, MRI 的确诊，母亲的右脑大面积的栓塞，左边手脚已无力自主活动，且无法言语，我与姊姊跪求医生尽力抢救母亲，医生委婉的解说道，母亲的情况及年事过高已无法接受任何手术及药物治疗，要我们做好心理准备接受死亡的到来，我们立刻联络了旧金山的家人，孙辈们当晚就赶过来。在这八天的安宁疗护陪伴中，让我们学习坚忍地承受痛苦，将妈妈完全交付给天主，圣母，把她的痛苦与耶稣基督的苦难结合在一起，我们全心全力虔诚的祈祷，协助我们亲爱的妈妈战胜魔鬼，迎接死亡的到来，此刻的她面容祥和安宁，等待着主来接她的时刻，好能与她的老伴和两个儿子在天国里相聚。

「望德不叫人蒙羞」，就算在磨难中也欢喜受，因为他知道磨难生忍耐，忍耐生老练，老练生望德。因为天主的爱借着所赐予我们的圣神已倾注在我们心中了。

怀着永生的希望——望德，使我们已亡的亲人免于死亡的陷阱，生前克服痛苦的折磨，战胜炼狱的刑期，免于地狱永火，得享永恒的生命。阿们！

希望與期望

文/君人

前几天在油管上游荡的时候被推送了一个视频，是一个自媒体人去阿巴拉契亚山脉的采煤业基地采访的专题。因为今年大选中，川普的副总统候选人十几年前写过一本名为《乡下人的悲歌》的自传，就是关于他自己在阿巴拉契亚山脉区域成长的经历。他的这本书因为他的政治生涯再度引起关注，对他书中描述的内容是否真实也有一些争议。

出于好奇我点开了视频。那片土地上善良的人们在采煤业衰退后，需要面对经济的颓败，生活的艰辛以及各种因此产生的社会问题，让人动容。

视频中有一段采访对象是几个年轻人，他们分享自己的同龄人中只有 25-50% 在工作，而大部分人在使用毒品，吃政府救济以及靠父母养活。谈及改变现状需要什么，其中一个酷爱历史，即将拿全奖去大学读历史专业的男孩子说「自豪」。他这么回答的原因，是他身边的年轻一代，



没有人教过他们自己的历史和值得引以为豪代代相传的坚韧意志。这段话让我深思。通过历史寻找自己的归属感，知道自己来自哪里而引以为傲，然后呢？是不是因为知道祖先是怎样克服艰难险阻，而对自己同样终有出头天的信心和担当，有了希望呢？

这让我想起来问自己：我的归属感是哪里？我的希望源于什么？

从小到成年，从读书到工作，甚至结婚生子，经常听到父母师长和上级，甚至自己心里也对自己提到「希望」二字。一般语境都是「希望你能…」，后面就是各种具象指标填空题。在这样的环境中，我的归属感取决于我是否达标，人生就是达标或者在去达标的路上。在这个过程中，我没有思考过「希望」和「期望」有什么区别。因为指标和期望值总是随着人生各阶段在变化，心里总是没有安定的感觉。

人到中年，遇到了先生健康问题，无法再设定指标（设定了也无法控制结果），无法再用「人定胜天」的孤勇，和以前读书工作中的各种绝技来超越和摆脱困境，我跌到了谷底。生命中仿佛所有的事情都失控了，对自己的失望，对生活的绝望，成为我一段时间的常态。因为疫情期间开始每天念玫瑰经，那个小小的习惯成了我在风雨飘摇中的唯一常数和精神支柱。在祈祷中我逼着自己去想每一端的奥迹，而不是当天先生有哪些指数不好，哪些专科医生需要跟进，哪些药要调整，我的时间表上还有什么协调空间。

在祈祷中我偶尔会有一些念头闪出，提醒我天主的存在。当我在祈祷中听到“You are blessed!”而惊讶，当我收到朋友们的帮助而受鼓励，当我陪伴圣体感到浑身温暖，主耶稣都在提醒我不要失去希望。这时候我才发现，希望是来自天主的我和天主之间的纵向关系，而期望即使是来自受尊敬的长辈，也是阶段性的，有限的，基于人与人之间的横向关系。希望是一种状态和态度，是一个向上的引力，而期望值是具象的结果，是路途上的大大小小的里程碑。当我们把人生定义或解构为达到各种期望值，我们注定了常常不安，因为不知道什么时候是个头。

今年生日，好友们相约去了植物园赏花吃美食拍美照，在家里婆婆和儿子们为我准备生日大餐庆祝，很是开心。那段时间先生的状态不好，医生怀疑又有骨髓炎。照顾先生的时候我内心深处还是对自己有个期望——不要让他问题复发。我白天可以忙起来不去想这个问题，甚至可以真的很开心，可是心底里的焦虑还是挥之不去，每天晚上都会被恶梦惊醒。有时甚至白天太累了，躺下小憩也会做恶梦。身边的家人朋友都在关心爱护着我，而我却因为不能完全交托而感到愧疚，所以也没有告诉任何人我的恶梦。

生日那天我觉得应该去教堂点个卯，就去了之前听说装了漂亮彩绘玻璃的 St. Elizabeth Ann Seton 教堂。偌大的圣堂里只有我一个人，四周环绕



着美轮美奂的彩绘玻璃窗，描绘着玫瑰经的各个奥迹及四部福音的摘选。祈祷完毕我沿着圣堂的墙一幅幅彩绘玻璃窗欣赏过去。沉浸在艺术对信仰美妙诠释的感动之中，我走到了《玛窦福音》的那幅玻璃窗前，首先注意到的是整个圣堂里唯一的跪凳就在那个窗前。我抬头一看，画面是《玛窦福音》8:24-27，门徒与耶稣在风浪中的故事。我顿时落泪跪下，天主知道我内心深处不为人知的煎熬、惶恐，在我需要的时间地点静静地等着我，提醒我祂一直就在我身边，风浪再大也不要害怕，不要失去希望。那天晚上是我几个星期以来第一次没有在夜里被恶梦惊醒。

年轻时候的我不理解《罗马书》5:3-4「磨难生忍耐，忍耐生老练，老练生望德」是什么意思。前两句好像有点像美国俗语“**What doesn't kill you makes you stronger**”的意思，可是老练怎么生望德呢？这几年经历了磨难，终于理解了这几句话，也了解到望德的来源是天主的爱，正如《罗马书》5:5所说「望德不使人蒙羞，因为天主的爱，借着所赐与我们的圣神，已倾注在我们心中了。」因为每每在走过死荫幽谷回首前尘的时候，我们会问自己我是怎么走过来的？答案往往是不论自己是多么狼狈，如何心存怨怼，天主在我最需要的时间地点安排了我需要的帮助，给了我希望和坚韧，让我渡过难关。

作为基督徒，我的归属是主耶稣，是爱和希望。人生各个阶段的期望值只是可见的表像，而如果我们能把人生的基调归于主耶稣，以爱与希望为根本，那么把所有的人和事放在这个稳固的框架结构中，挫折磨难就不容易把我们打败。这样一想，我还颇有点小混混跟对大哥，鸟枪换炮的惊喜和自豪。跨越期望，把爱与希望作为人生主旋律，我们的生命乐章可以更动听。

人生七十

王念祖

「人生七十才开始！」如果这话是不到七十岁的人说的，别太在意。因为这些还没七十的孩子们，虽然说的是真话，但他们哪里懂得七十开始的是甚么？

「人生七十才开始！」如果这话是超过七十岁的人说的，别太在意。因为这些年过七十的老人们，虽然说的是真话，但怕被年轻人歧视，不会告诉你，七十真正开始的是甚么。

是的，人生七十才开始，开始承认一个残酷的事实：除非自己是少数的天选之人，否则不管你如何保养，如何锻炼，开始的绝对不会是那永不回头的青春。

人生七十才开始，开始成为一个思想矛盾的人。既怕活得太久，没钱住养老院，又怕活得不够久，钱在银行，人在天堂。

昨天，一位朋友 LINE 上传来一个「立冬到了，注意保暖」的温馨卡片。平常我对这种 LINE 上大家天天随手在传的「长辈图」，没有多大兴趣。但在生日的前一天，这个「立冬」却让我惊觉：原来，人生七十才开始的是：必须认真的面对现实，我已走在迈向终点的最后路程了。我心中响起，不知在哪部电影中听到的这句话：It's the beginning of the end, brother.

其实，从十二年前母亲过世后，我就很少在内心里庆祝自己的生日了，但我喜欢跟人说，我的生日（领洗的新生）是在「基督君王节」。用我家十岁小外孙喜欢的算法，今年，我是百岁生日：七十岁的肉体生命，加上三十岁新生。

三十而立。我听到保禄宗徒的质问：「你竟这样无知吗？你以圣神开始了，如今又愿以肉身结束吗？」（迦 3:3）确实，正如《德训篇》上说的：「上主的奇妙化工，人不能增损，也无法穷究。当人以为完毕时，他却正在开始。」（德 18:5-6）

因此，我要在今天的生日祈祷中，厚颜地向天主祈求，请祂：

- 赐给我智慧，因为《德训篇》说：「敬畏上主是智慧的开始，敬畏上主是智慧的圆满，敬畏上主是智慧的冠冕，敬畏上主是智慧的根源。」（德 1:16,20,22,25）

希望的旅程

- 赐给我勇气，教我决不要胆怯，因为「纵使我们外在的人日渐损坏，但我们内在的人却日日更新。」（格后 4:16）
- 赐给我信心，让我常常思念，「在我们内开始这美好工作的那位，必予以完成。」（斐 1:6）

我喜欢邱吉尔的这句名言：Now this is not the end. It is not even the beginning of the end. But it is, perhaps, the end of the beginning.

在我七十生日的今天，平日弥撒的答唱咏，唱出了我内心的喜悦：

「我喜欢，因为有人向我说：我们要进入上主的圣殿！耶路撒冷！我们的双足已经站立在你的门口。」（咏 122:1-2）

我祈祷：

亲爱的主，感谢祢，赐予我七十年的生命；感谢祢，召叫我三十年的新生。感谢祢，以祢的爱情丰富了我的生命，赐给了我家庭与教会、妻女儿孙与亲人、朋友以及生命中交错的每一个人——无论是相濡以沫或是擦肩而过，相识或不相识，天天见面或不曾谋面，曾经聚散离合，爱恨情仇的每一个人，都丰富了我的生命。



感谢祢，在我困苦的时候救助了我，在我危难的时候保护了我，在我迷惑的时候指引了我，在我跌倒的时候扶持了我。当我远离祢的时候，祢耐性地等待我；当我背弃祢的时候，祢仍慈声召唤我。

亲爱的耶稣，在我人生最后的这一段旅途，请求祢，束上我的腰，牵着我的手，带我走向祢天上的圣殿。求祢赐给我智慧、勇气、毅力与信心，在走向新耶路撒冷的路途中，为祢的名，鞠躬尽瘁。

吾主基督，我的生命献给你，因为一切都是祢所赐！ 阿们！

主恩满溢

钱平一

由于大女儿一家搬到了西班牙的巴塞隆纳市定居，孩子还小，需要照顾，而且女儿、女婿因为工作，出差的机会也比较频繁（两人都在美国的公司上班），所以我和敏玉也常常去西班牙，一方面去散散心，也可以帮忙带带小朋友。每到周末，女儿、女婿也很贴心地开车载我们四处走走，欣赏一下异国风情，尝试一下异国美食。在某一个周末，女儿带我们到一个美食商场，其中有个餐厅与酒吧。然而不晓得大家对欧洲的作息时间是否了解？大多数的商家开门的时间都是在上午十一点左右，至于餐馆开的更晚，已在下午一点左右，但是到了三点，大家又要关门休息，直到下午五点再开门，餐厅则更迟至晚上七点半甚或八点才开门。所以想吃顿饭都是需要预约才比较方便，如果没有预约，只有早早排队等候，但也不一定会有位置给你。

那一天，女儿带我们去一家比较出名的海鲜餐厅用餐，由于没有预约，所以我们到达以后，女儿就安排我去排队等候，而她和敏玉、女婿则在一个开放式的酒吧前等位置，预备在饭前先喝点小酒再吃饭。（西班牙的酒可比水要便宜，你信吗？）没过一会儿，女儿跑来和我说：「爸爸，我的背包不见了！」因为她把背包放在一个空位上占位子，可是转眼间，她发现在她身边椅子上的背包已经不翼而飞了。她立刻跑来和我说，可是我却舍不得放弃排了半天的位置，就向她说：「你妈呢？」想要叫她来顶替我，而我可以试着追出去看看能否找回她的背包。（那里面可全是女儿吃饭的家伙：电话、电脑、信用卡……）谁知道，这时候女儿却和我说：「妈妈已经追出去了！」这时候我直觉的反应是想「完蛋了！女儿的背包是找不回来了。」可是，奇怪的是，我居然没有一点反应跟着就追出去，而依旧老神在在的排在长龙之中。同时在商场中，也有多名保全人员过来询问女儿经过的情形。有人也试着追出商场，看看有没有机会找回女儿的背包，但不久后，都失望地回来，表示没有办法追回背包了。女儿显得非常失落，因为背包中她的笔记电脑中，存着她工作上所需要的所有资料。钱财损失倒是小事，遗失电脑笔记本，对她工作上势将造成非常大的困扰。

大约过了半个多小时，敏玉回来了，手上提着女儿遗失的背包，对着女儿说：「检查一下，看看有没有遗失什么？」看到失而复得的背包，再加上发现电脑笔记依然在背包中，别提她有多高兴了！这时候，所有吧台上

的客人纷纷鼓掌为我「老婆」伸出了大拇指，为她点赞！事后听敏玉说，当她听到女儿对她说：「妈妈，有人偷了我的背包」，她也知道女儿工作上所用的电脑笔记对女儿非常的重要，直觉上她就追了出去，都来不急「叫」我一声。只在本能下冲了出去，迈开脚步往前追去。虽然这时候她并不知道，她要追寻的目标是哪一个？应该往哪个方向去追？（因为商场中并不只有一个出入口。）她依然毫无顾忌地追了出去。

据她的回忆说：在冥冥之中，似乎有一个指引，让她顺着这个指引一路追踪。顺着这指引，让她看见一位穿着白色裤子的女子，在前方急急奔走。不一会，就见这女子随手将一个背包丢在路旁。她追了过去，看见那正是女儿遗失的背包，她捡了起来，感觉还满沉重的，她知道女儿的电脑还在，也让她安心了不少。这时候，她居然并未停止放弃追赶前方的女子，口中还不停地大喊” Stop! Stop!”，直追到一个十字路口，再也看不到那女子的身影她才转头跑回商场，让女儿检查背包，看一看是否有遗失什么重要的东西？直到女儿对他说：「妈妈，东西全部在，一样都没有遗失，谢谢妳！」直到这时，她才算真正的松了一口气，同时听到了许多人在鼓掌叫好！

事后敏玉回忆说，当她听到女儿说：「我的背包被偷了」，她直觉就追了出去，可是追出的这个「她」，并不是平时的自己，而且这一切似乎都有一只手在后面推动着她，默默的指引着她！我同时回忆了一下当时的状况，心中也有几点不明之处：

- 一、平常凡事无论轻重、缓急、难易，她总是先叫「钱平一啊！钱平一！...」但这时候，她居然没有大喊我的名字，而直觉的追了出去？
- 二、她是否有考虑到，如果追上了，对她本人是否会造成伤害？
- 三、商场并非只有一个出口，究竟应该往哪一个方向去追？
- 四、追出商场，又是巴塞隆纳最拥挤的商业大道，四通八达，妳又应该如何选择追的方向？（人潮汹涌的观光客都已让她寸步难行了！）

最后，自我反省了一下，如果当时她叫了我，而是我追了出去，理智的我，面对前面所有的问题，我一定选择放弃不追了，那我女儿的背包也将是百分之百的找不回来了。所以，很希望各位教友能告诉我，这最终的「善果」是因为什么而造成的？

「主恩满溢」！在天上的父确是无时无刻不在照看着我们。阿们！

耶稣的三只小羊

某只羊

这三只小羊，如何相识相遇的呢？现在线上上课非常的普遍，在地球的那一方总是可以遇见认识，分享及信任的羊咩咩，我们这三只年纪不小的小羊，聚集在一起共享主爱，成了耶稣的羊咩咩。这次三只小羊，终于聚在一起了，我们跋山涉水…不、不，没有涉水，只是缓缓的走过雨中的桥，跨过去而已啦。来到了美丽的山境之中。

由于在远方的我太久没有经历九弯十八拐的山路，这颠簸的山路，真令我吃不消，熬过了上山，不敢想象这一个半小时我是怎么熬过来的，那就是拼命的讲话，忘记我正在任由司机勇猛的驾驶起舞！终于到了，可喘口气，我的时差连调都没调整，这晕眩不只是车子的摇摆，山路的回转，下了车都还感觉到地面在起伏，这是刻意的出游并不是离家出走，不走也不行，在那平行世界中现在正不平静，想躲过闹市中的喧哗，决定来到深山里寻找那意想不到的祝福。还没到，我就相信也知道那一定是祝福。

这里的空气很新鲜，场景很熟悉，我应该来过，应该是很小的时候来过，而且应该经常来过，因为这些房子及周边的环境对我是很熟悉的。马上送出了讯息，询问我其他的家人，我们小时候是否常常来到我现在到达的地方，但是没人理我，因为他们都在忙，这两天是他们的中元普渡。我是天主教教友，所以我就不在那凑热闹了，情愿摇摇晃晃，九弯十八拐的来到山中之境，也不愿意在那闹市中多待一、二天。

这三只年纪不小的小羊，背负着行李，缓缓地爬上山，其实这只是斜坡，就已有点喘，我这种个性有问题的人，出门是什么都要带的，枕头被子一样不能少，什么都要用自己的，因为视觉上有障碍，说到了枕头被子怎么会出现在这呢？我不是来渡假，我只是来两天一夜的朝拜圣体，我从不知这里有教堂，我是到了达拉斯才接受了天主教的信仰，我们家是传统民间信仰，就算以前来过也不会往上看到半山腰上面有一个天主教堂，那时年纪尚小，应该也还不认识字吧！或者是那时候只在大人们周边团团转，只会吃，只会哭，只会吵的年纪吧。

缓缓的看着山的翠绿，空气当中弥漫着温泉的味道。这熟悉的味道，对我来讲不会感觉到惊奇，因为在我的老家，一年四季我都是活在温泉的侵袭之下，小时候不懂事，并不喜欢温泉，因为冬天它总是不来，而夏天总

是不走。现在要有真正的温泉，可是一泉难求，听说他们还得要去找温泉旅馆耶，不论是泡脚还是洗身。很多旅馆当中的温泉都是假的，真正的温泉洗在身上，那味道一个礼拜都除不去。温泉治百病吗？我不知道，但是我的外婆特别喜欢，听说对关节炎很有效。现在的我离家多年了，当然也怀念起温泉了，因为温泉让我思念起我的家人，我的父母及兄长，因为那是家的味道。

进山的小巷内，观光小街的店铺应有尽有，看得我眼花缭乱，但这也不能吃，那也不能吃，谁叫我血糖控制不佳，感叹感叹！我们算是在雨中散步这样子的情境，烟雨蒙蒙，想起了高凌风的歌，第一次偶然相逢，雨正蒙蒙…不行，快赶路，雨大了。看到了！看到了！桥的那一边，头一抬，她正在用爱召唤着我们。是的，我来到乌来天主教堂，这是法蒂玛圣母朝圣地。母亲我们来了！感觉她在雨中微笑，感受她母爱环绕山林，祝福着这裡历代居民及他们的子子孙孙。他们建筑了天主教堂，在教堂的上方还放了大大的法蒂玛圣母像，这真是圣母玛利亚带着天主赐予的祝福，临于此地。这个圣堂很特别，因为朝拜圣体是 24 小时的，全年不终止。这是主耶稣亲自的临在，时时刻刻的祝福来来往往的人，居住的人，守护着所有的生命，我特别喜欢弥撒当中的一句话：「蒙召来赴盛宴的人是有福的。」

这两天一夜居住在圣堂旁边的宿舍，但我们都舍不得进宿舍，因为难得这机会，24 小时都能够跟耶稣在一起，起身坐下祈祷，享受空气当中的森林浴，连呼吸都觉得是主的爱。其实我的心并没有平静下来，因为我拼命的去思虑怕遗忘了什么，到底我会遗忘什么？好像我在提醒祂…想要祈求的恩典、想要代祷的人，谁生病了？谁不安了？主啊！我叨叨念，叨叨念了 24 小时，不，我念了 48 个小时。舍不得离开，舍不得进房间，舍不得离开圣堂。

半夜 12 点圣堂大门外，由于在 2 楼，出来吹吹风，抬头一看，好大的圣母玛利亚站在圣堂上面。母亲妳好，妳守护的这里，有妳真好！山风吹来，栩栩的哀怨，哎呀！有很深层的悲伤，很沉痛的感受，这有什么故事吗？我不知道，我的心里突然好难受。有一股温暖，来到我的内心当中，我用我的白袍庇护，将所有哀伤的灵魂聚集在内。我的眼泪直流…天主之母，请为我等祈！三只小羊，都舍不得离开圣堂，没有人要去睡觉，也没有人愿意用轮流的方式，怕耶稣孤单吗？还是觉得这是难得的机会，其实

并不只这三只小羊，还有许多从外地来的教友，他们每天都会轮流有人守在这里，朝拜圣体。这些外地教友们都是大半夜来陪圣体，直到天亮才回家，然后继续出门去工作，有的人一个星期来三次朝拜圣体，是这位韩国神父坚持的。

听说那一天大地震整个乌来都在晃动，整个教堂也在晃动，但教堂里面有一樽法蒂玛圣母像，它却屹立不摇。守教堂的原住民姊妹说这是奇迹呀！整个教堂的电灯，晃过来晃过去，因为都是吊灯，吓死她了！她觉得整个教堂都在动，整座山都在动，教堂的前厅堆满了倒下的书柜及书，塞得水泄不通，因为韩国神父来到这里当本堂是今年二月份的事，光他带来的书，五大卡车都装不下。（佩服佩服。）这里真是一个充斥着圣书的读书馆，应有尽有！

这位姊妹急忙的到教堂门口去看看旁边的房子是否有什么危险？因为她要守护圣体，整个圣堂里面只有她一个人，是不可以擅自离开的。她说看到外面所有的房子都在上下左右的晃动。太可怕，太震惊了，她赶快又往回，往圣堂走。本堂神父打电话回来也很担心，因为神父正在别的山区做弥撒，这次真是有惊无险，因着天主的临在和圣母的守护，终于平安度过。听得我们也啧啧称奇！我告诉她，这就是天主给的祝福，你要以此作为见证，因为你亲眼目睹了这个奇迹，对你是奇迹，对这里的居民教友的信仰是很好的见证及分享，由于是新接任的本堂神父，居民们对他还不熟悉，所以你要为主所用，因为你是守护教堂的人，只有你能够帮助神父鼓励教友们进堂，这就是最好的见证。主与你们同在。

三只小羊在这短短的两天一夜的时间，可是祝福满满，在这里我们一同祈祷，为我们担心的人，为我们所爱的人，也彼此协助祈祷，我陪伴着她们观看圣体，以心灵医治作为祈祷的方式，让她们能够在主内享受主恩，主爱及与主的亲近。这真是一个绝美的地方，再会了，我永远为你们祈祷。

三只小羊背负着行李，缓缓地溜下山去了，因为再不溜走，神父的家都快被我们搬光了，神父一直搬出他的家当送给我们，圣书，祝圣的十字架，十诫壁画，纯正蜂蜜加上小米酒，还是快溜吧！

三只小羊满载而归，纯纯朴朴，一同去郊游。

由国务总理到天主教神父 劳开成

许多年前，偶然读到一篇文章，探讨「五四运动」的起因及其影响。其中一个「由外交总长到天主教牧师」这个极度外行的标题引起了我的注意；文中提到一九四零年，比利时遭到了德国法西斯的侵略，一所名为圣安德勒的修道院被纳粹征为军营，里面的修士们被迫离去，但其中一位神父却引起德国军官的注意。这位神父不顾盖世太保的干扰，组织教友团体祈祷，更到处发表演讲，反对日本对中国的侵略，也为此被盖世太保列入黑名单，被警告且遭逮捕。幸得曾任国府军事顾问的总督，也是神父早年的老友冯·法肯豪森的保护，免于被押送进奥斯维辛集中营的命运。

这位神父就是曾和日本艰苦谈判签订「二十一条」的中方首席代表，是一次世界大战后在巴黎和会拒签巴黎和约的中国代表。在他七十八年人生中，八次出任外交总长，三次担任国务总理，一九二六年于妻子过世后在比利时加入本笃会，八年后晋铎的陆征祥神父。（图 1）



（圖 1）修院晉鐸前



（圖 2）名譽修道院長

陆征祥，这个在历史课本中读到，又已渐渐地从记忆中淡去的名字，和中国现代史有着不可分割的关系。他的一生起伏跌宕、精彩异常。早年投身外交事务，任职清政府驻外使节；娶大于自己十六岁的比利时贵族女子为妻，在欧洲外交界和前清官场都蔚为佳话；辛亥革命之后出任中国首任外交总长，着眼于组织架构和人才培养；丧妻之后献身上主，以无比的信德和卓越的学职，成为一位广受尊重的司铎。更由于他虔诚的信仰和战时不畏纳粹强权的精神，于一九四六年获教宗庇护十二世任命为比利时根特本笃会圣伯多禄修道院名誉院长。（位同主教，图 2）；惜于一九四九年病逝于

比利时并葬于布鲁日圣安德勒本笃修院墓园中。

清同治十年（一八七一年）陆神父生于江苏松江，父亲是圣公会传教员，所以他自幼随父为基督信徒。十二岁时进上海广方言馆就学，其后考入北京总理各国事务衙门所办的同文馆学习外文，精通拉丁文、法文和俄文。光绪十七年（一八九一年）首次奉派外馆，任驻俄公使馆翻译官。光绪二十五年陆征祥遇见了比利时驻俄公使的侄女，一位将军的孙女培德，他对这位体格健壮并长他十六岁的名门闺秀一见倾心；当时使馆上下对他同一位外国女子的婚姻无不极力反对，但他不顾一切，违背了众人的意愿，于一八九九年正式结婚，并改奉天主教。（图3）



（圖3）陸徵祥夫人培德，
左右聯為康有為手書

由于他能力出色，外语娴熟，表现优异，神父于一九零六年升任清廷三品知府衔驻荷兰公使，后又改派驻俄国公使。（图4）辛亥革命后奉临时大总统袁世凯电召回国出任首任外交总长，直到一九二六年夫人培德病重辞去驻瑞士公使职务，这十数年间由于民国初建政局不稳，他八任外长三次组阁，历经对日谈判、巴黎和会；在国内他身负「国贼」骂名是「五四」当年被批判的对象；在外忍辱负重，纵横折冲为国家争取最大程度的利益，「弱国无外交」是他最深沉的感慨！相信这也是他二战期间在纳粹铁蹄下不顾个人安危，公开控诉日寇罪行的原因。对于「二十一条」的签订，虽然是奉袁世凯的训令，但作为签字者的他，对于国家民族有着一份深深的愧疚。身为修道人，心怀天下事，这在他的传记和他人的笔记中有多次的表述。



（圖4）駐荷蘭公使

一九二六年培德女士病逝瑞士，陆征祥辞去驻瑞士公使职务，次年安葬培德于比利时，自此完全退出外交界。三

个月后即一九二七年七月，他被接受进入比利时布鲁日本笃会圣安德勒修道院，一九二八年一月正式开始初学；一九三五年祝圣晋铎。

根据一位本笃会修士现存比利时会院的笔记，记述了一九二七年在修院「更衣礼」的片段：

「院长南文主教面前跪着十位虔诚的信徒，他们通过了修院数月的生活考验，已准备成为本笃会的新修士。此刻主教正为他们举行更衣礼。本笃会…以清苦简朴闻名，但这天，修院却破例接待了许多显赫的来宾。在一旁观礼的人，除了比利时天主教重要的神职人员外，还有一些中国人，他们是当时驻比利时、驻法…的公使们以及这些外交官的眷属。这群军政要人…是因为在这十位即将脱下凡装俗服的人中，有一个长期担任要职的中国人—曾任国务总理兼外交总长…。」



(圖5) 中國首位外交總長

五十六岁的陆征祥换上了黑粗布的会服，原本单薄的躯体更显得瘦弱。…在场的中外官员们有的人或许记得一九二零年前的陆征祥，那位服饰华丽、举止典雅的外交总长，胸前挂满各色绶带和耀眼的勋章（图5）…南文院长于礼毕后对他说：『阁下，这是您最后一次被称为阁下了。…从此以后，您在我们中间就是远东人民大家的正式代表了…』。



(圖6) 晚年的本篤會士

就这样，陆征祥开始了他清苦的修士生活，他以近花甲之年和十二位青年修士一起恪守院规，喝凉水，啃干面包，学习拉丁文和神学。…」（图6）

天主对每一个人的计划各有不同，有时或许出乎意料，陆神父的一生就是最好的证明。早期的种种历练养成了他通达和无畏，看到了事情的本质而勇敢的面对，作出承诺。归于天主是他最好的归宿。

（材料摘自国家图书馆期刊文献资讯网、百度百科、维基百科、中时新闻网、中央社）

圣母无染原罪

安得乐

降生成人

主耶稣「降生成人」(incarnation)是所有基督徒,一定相信的信理。既然耶稣是真人,曾经生活在这个世界上,并取得与我们一样的「肉身」,自然就有一个曾经孕育、滋养祂肉身的母亲。耶稣是真人也是真神,从来就没有罪。也不会与罪的根源—「魔鬼」为伍。可是那曾孕育耶稣肉身的母亲,究竟有没有任何罪的污染呢?尤其是与个人本罪无关的「原罪」?



《天主教教理》很清楚地教导圣母是「始胎无染原罪」的:「荣福童贞玛利亚,曾因全能天主的圣宠和特恩,看在人类的救主耶稣基督的功绩份上,在其受孕之始就被保护,未受原罪的任何污染。」(要理 491)然而,还是会有人(甚至包含一些天主教友)质疑,那终究是天主教会中,为圣母在信仰中的地位,人为订定的信理,未必就有圣经的依据。身为一个天主教徒,只要信就是了。曾经我也是抱着这样态度的一员。

除了耶稣的「降生成人」,必然要有个人世间的母亲,至于孕育祂的母亲是否也有原罪,我们不妨试着去探究这「无染原罪」,在圣经中究竟有没有其信理根源:

原罪的赦免

当第一个人轻视天主,违背天主的命令而犯了罪后,所有的人都被牵连在罪恶里。「因一人的悖逆,大众都成了罪人」(罗 5:19),「众人都犯了罪」(罗 5:12)。这由亚当传给我们生下来就带有的罪,就是「灵魂的死亡」(要理 403)。这「原罪」使人丧失了最初上主以祂的肖像造人,所赐予人的原始圣德和义德。唯有在接受了水和圣神的洗礼,方能重新获得主的恩宠而重生。(参若 3:4,5)(要理 405)。

假设在主来临之前,耶稣的母亲玛利亚也染有原罪,那在她孕育耶稣之

前，她的原罪要如何去除呢？人的本罪，固然可以藉坚强的信德，祈求主的恩宠护佑，而得以避免。但是原罪，除非经过洗礼，便无法去除。因此若要合理的解释玛利亚是以贞洁无罪之身孕育圣子耶稣，唯有是她的原罪已被赦免消失。不是因为她是神而没有原罪。乃是因为她的儿子耶稣的缘故，在成胎之时即获得主的恩赐而赦免。天使加俾额尔在报喜时说到：「万福！充满恩宠者」（路 1:28）。便意谓着玛利亚自始便充满了上主所赐满满的恩宠，未曾遭受任何罪（包括原罪）的污染。且看在圣经中，另一个曾以「充满神圣荣耀恩宠」来描述的，只有在旧约中上主所驻足的「会幕」（出 40:35），以及上主的圣殿（列上 8:11）。因此天使加俾额尔传报喜讯时的问候方式，充分为玛利亚的完美、至圣且纯洁无瑕，一如旧约中上主驻足所在的「会幕」、「圣殿」般，没有任何瑕疵，任何罪的玷污，提供一个强而有力的依据。

新亚当与新厄娃

旧约中的人、事、物等，往往预示着在新约中亦会发生的人、事与物。就如旧亚当是那未来新亚当——耶稣的预像（罗 5:14）。旧约中，由天降下给以民在旷野里充饥的玛纳（若 6:31），预示着新约里耶稣告示门徒们要领受祂真实的「体和血」，才能得永生的「圣体」（若 6:53-54）。旧约中的「割损礼」，则是新约中获重生所需以「水和圣神」的洗礼，来与主订立永恒的盟约（哥 2:11-12）。达味王是耶稣君王的预像等等，不胜枚举。

旧约《创世纪》一开始，以日复一日，六天的时间描述上主创造万物的过程（创 1:1-31）。其中包括最后一天所造的人——一男一女。新约《若望福音》也是以日复一日的方式（若 1:19, 29, 35, 43; 2:1）描述耶稣开始传道时，开启了新约时代的最初历程。在最后一天的加纳婚宴里，耶稣则应玛利亚的「请求」，行了祂开始传道的第一个神迹，「变水为酒」，以显示主的光荣（若 2:4-11）。在这段新约福音里，《若望福音》回应《创世纪》中上主造一男一女的记述。耶稣和玛利亚，乃是上主所开启的新约世代中，在最后一天里相对应的「人和女人」，亦即新的「亚当与厄娃」。

女人

在圣经的记载中，耶稣从没有以「母亲」称呼玛利亚。或许耶稣并不需要我们太过重视祂的母亲，即使祂在传道的时候，似乎更刻意的贬抑祂的母亲（玛 12:48），甚至直接只称呼祂的母亲为「女人」（若 2:4; 19:26）。许

许许多多的人，包括信主的基督徒们，都因而认为这是主的真实教导，而据此否认玛利亚在耶稣心中的地位。然而这想法却忽略了一个很实际的问题，就是旧约里「十诫」的训示，要我们「孝敬父母」。难道在主耶稣来临后的新约时代里，我们可以不必孝爱，尊敬自己的双亲？圣经里又为什么要告诉我们走失三天在圣殿里的耶稣，在被祂的双亲寻获后，随即跟他们回到纳匝肋去生活，成长，属他们管辖（路 2:51）。祂的顺从于双亲又该如何解释？此外耶稣斥责法利塞人对父母亲的假道学（玛 15:4-6），以及祂的亲自教导要我们「应孝敬父母」（玛 19:19）。莫非这些都不是主的真实含意？这些章节所记载与前述的认知——「耶稣并不重视祂的父母亲」该如何并存相存？难道圣经里存在着不同，有互相矛盾的教导？

大家都知道圣经里第一个女人，她的名字是「厄娃」。其实，最初天父为人创造了助手，人称呼他的另一半，名字就是「女人」（创 2:23）。紧接着圣经也告诉我们：「当时，男女二人都赤身露体，并不害羞」（创 2:25）。显然在当时「人」和「女人」都是纯真无瑕，并没有任何的罪污。换句话说，最初天主所造在乐园里的「人」和「女人」，并没有「原罪」。

这又与要分享的「圣母无染原罪」有什么关系？旧约中天主为亚当造了个助手——「女人」，与他同在乐园里生活（创 2:22）。而在新约里，耶稣以「女人」称呼玛利亚，不是「母亲」。在十字架上，祂把玛利亚交待给门徒时，却要门徒以母亲之道对待玛利亚。可见耶稣绝对不是不重视「母亲」。祂以「女人」称呼玛利亚，必定有其特殊的目的。既然耶稣是新约中的新亚当（罗 5:14），玛利亚则是相对应的新厄娃。旧约里最初上主造的「人和女人」是没有罪污（原罪）的。显然在新约里耶稣以「女人」称呼祂的母亲，唯一合理的解释，是主要我们认识，祂的母亲玛利亚是没有任何罪的污染。

因此，在圣经里，由降身成人肉身的孕育、成长，天使的问候与称颂，以及宗徒福音的记载，耶稣对母亲的称呼，再再显示蕴藏在圣经中玛利亚「始胎无染原罪」的神圣含意。这是不容我们基督徒能随意忽视的真理。

圣母玛利亚，请妳常陪伴仍在这普世教会中的我们，指引我们正路。好让我们能效法妳，保持洁净的身心，常拥有主的恩宠护佑，平安的回归父家。阿们。



好书推荐 《耶稣的医治》

文 / 陈世清、张宏秀

在 1980 年代，弥撒是治疗礼仪的观点，再度受到重视。在弥撒中圣体的医治力量，原本是教会传统的一部分。本书的作者 Robert DeGrandis 神父。指出天主教信仰的核心，就是弥撒。在弥撒中，教友庆祝主耶稣的圣死与复活，庆祝祂一生的伟大奥迹。当进入圣堂参加弥撒时，天主临在；教友可以期待，也应该期盼得到主的医治。因为圣堂就是医治之所！

作者强调弥撒也是医治的服务。耶稣公开传教的三年中，祂的医治、驱魔、神迹、讲道，都有助人的本质。耶稣让我们了解，所有助人工作都是来自父的派遣，来自天父对人的爱。天主表达祂无限的爱、慈悲及救恩的方式，远远超过人所能想象！作者列出 15 个耶稣治病的圣经章节，例如「祂看见一大伙群众，便对他们动了怜悯的心，治好了他们的病人」（玛 14:14）、「耶稣在安息日治好了手枯干的人」（路 6:6-10）帮助读者体会基督对人的怜悯、宽容及愿意医治及释放有渴望的病人！

因为耶稣具体的助人救人，获得救助的人也能具体体验到天主的爱。弥撒就是耶稣公开传教的缩影。在弥撒中，教友有心灵空间去体验圣子的救赎工程，和圣父以此工程所表达的对其子女的爱！这个爱的力量，就是弥撒治愈力的源泉。作者讲述弥撒每个部分的重点和提供的医治力：

■ 进堂式

弥撒开始，教友一起画十字圣号，这是信德的表示。表明大家以天主圣三之名，齐聚在一起。这时的重点是：自己与天父的关系。我是否认识祂是一位怜悯人的慈父？相信祂渴望解除我身心灵的所有痛苦？我记得哪些耶稣医治的事迹？值得注意的是：如果自己曾有被基督医治身体、情绪或记忆的经验，此时正可经由回忆，再次信赖天父的仁慈、与基督的医治力！

■ 忏悔礼

心灵医治要发挥成效，核心要素就是宽恕！天父无条件的宽恕及治好创伤。圣神的感动让我们真的相信天父宽恕一切罪过！敞开心，以自己真实的模样去接受祂的爱。把祈祷聚焦于将纠结不安的人事物交托给天主。这很有疗愈效果，有助放下心中的重担！想象耶稣正为你覆手，并坚定有力地说：「我今天来，是为了释放你。你往宽恕的山谷走去，就得到自由了！」

■ 光荣颂

遭遇困难时仍能信靠天主，向天主说：「我不明白发生的事，但我相信祢的爱，且真心赞美祢」，这是向天主奉献赞颂的祭献。赞美天主，就是依恃和信赖祂。当我们学会全心信赖祂，身心灵就得到医治！

■ 集祷经

祈祷生活的三大支柱是：团体祈祷，小组祈祷和个人祈祷。治愈身心灵的祈祷，就是从个人祈祷开始！而在弥撒中的团体祈祷，更是力量惊人！教友需要自问，我相信祈祷能够带来医治？

■ 读经

圣言有治愈能力。每次弥撒中我们听到圣言和自己内心的反应或感动，都可以为自己带来医治！

■ 讲道

听神父讲道时，问问自己在生命的此时此刻，天主要对我说什么？我需要听到什么指引？仔细聆听并期待讲道的内容，会带给我们鼓励、肯定、启发、开导、还有医治。

■ 信友祷词

为遭受各种困难者祈祷。因此包含为参与这台弥撒患病的弟兄姐妹转求，为周遭病弱及身心灵受苦的弟兄姊妹祈祷，求主医治，协助减轻他们身体的病痛、疗愈他们身心灵的创伤！

■ 呈献礼品

奉献饼酒象征把自己奉献给天主，表明再次选择耶稣基督，做我们生命的救主。在呈献礼品时，教友奉献支离破碎的自我形象，求主医治，并相信天主愿意使人痊愈，使我们在天父无条件之爱前，真正的接纳自己，同时奉献自己那颗缺乏爱、关怀、理解、温暖和安全感的心。恳求耶稣基督，

用祂的爱，填补我们的心灵空缺。当我们体验到健康完整的爱，自然就会爱近人，也能感受到天主对我们的爱。

■ 祝圣饼酒

当饼酒经由祝圣变成耶稣的圣体圣血时，每位参与教友的心灵也跟着转化。我们可以闭上双眼，运用视觉的想象，想象耶稣举起自己的圣体和圣血。想象耶稣圣体圣血发出一道白色的光芒，射向我的心，融化、治愈及修复我那因受伤而冰冷僵硬的心，而重新领受一颗充满爱、宽容与接纳的心。

■ 天主经

在弥撒中协同团体念天主经，让你我意识到每个人既是独立个体，也是以信德依靠主的天主子女，天主经的疗愈力将因此而释放！

■ 领圣体

圣奥斯定说：「你领受了圣体，就是领受了将治好你的耶稣基督。」领完圣体回到座位，要一心一意地注视着基督。可以闭上眼睛默观祂的临在。在静默的祈祷中，专注基督医治身心灵的深情大爱！

■ 礼成式

在最后的祝福中，教友被派遣去为主作证、去爱、去服务、去医治他人。我们需要向耶稣学习，用与祂相同的爱心，去服务家人、公司、邻居和朋友。

曾从事夫妇恳谈服务工作多年，我们深深体会到，很多父母对子女的爱，都是带有条件的。如果子女达不到父母的期望，便会受到责难，甚至羞辱。其实，做父母也是一个被天主派遣的使命及工作。父母应该去观察并了解子女的才能和天赋，帮助子女发展，并活出天主愿意子女成就的样子。

推荐教友去图书馆借阅本书。书中 Robert DeGrandis 神父仔细解说弥撒的每个环节，对身心灵疗愈的意义与助益。帮助我们体会该如何积极参与弥撒、与基督合作，以获得自己所需的疗愈、释放与救赎！

《耶稣的医治：在弥撒中治愈你的身心灵》

Robert DeGrandis, S.S.J. 着，若望、上智文化事业译，上智，2023
ISBN: 978-986-06036-94-1

基督的圣容

沈媛宜

上主，我在寻求你的仪容（咏 27:8）——寻求耶稣的面容想必是所有基督徒的渴望，事实上，我们这个「世代」寻求的是「雅各伯的天主」在今日的面容。如果我们坚持不懈地寻求上主的面容，当我们抵达在此塵世朝圣旅途的终点时，我们的耶稣，祂将成为我们永恒的喜乐、我们的赏报和永远的荣耀。

——教宗本笃十六世，2006年9月1日

相传，耶稣背负着十字架迈向哥耳哥达的途中不支倒地；圣妇韦罗尼加以自己的面纱为耶稣抹拭脸上的血汗后，基督的圣容就印在这面纱上。这就是我们今日「苦路」第六处由来的典故。这幅神秘的「圣容面纱」流传后世，并被保存在梵蒂冈的圣伯多禄大殿。公元十三世纪初，由于教宗英诺森三世大力推崇对此圣容面纱的敬礼，并于每年一月公开供人瞻仰，从而造成年度到罗马朝圣的风潮。

公元1300年一月十七日，朝圣的信众在罗马举行了一场空前大规模的「圣容面纱游行」，因为民众希望，在这个新旧世纪转接的时候，借着瞻仰面纱上的耶稣圣容而能与主有更亲密的接触，并获得罪过的赦免。大文豪但丁也在朝圣的人群中，并在他的《神曲》天堂篇，第三十一章中写到了有关面纱的内容。当时也在游行队伍中的教宗波尼法爵八世，被群众的举动感动，而在当年2月22日，伯多禄宗座庆日颁布了教宗诏令，订公元1300年为教会的第一个禧年，以及以朝圣获得全大赦的条件！



不幸的是，到了公元十六世纪初，欧洲政局混乱，罗马教廷也被卷入列国之间的斗争。公元1527年，西班牙帝国军队攻陷罗马城。在这场史称「罗马之劫」的浩劫之后，耶稣圣容面纱的下落变得扑朔迷离，甚至出现了多个不同的「版本」。

时至今日，除了在梵蒂冈圣伯多禄大殿的圣韦罗尼加小堂珍藏了一幅圣容面纱，并在每年四旬期第五个主日（苦难主日），以隆重的仪式展示，供人献香敬礼之外，每年圣周时，也有大批信徒前往距离罗马以东两小时车程的马诺佩

洛 (Manoppello) 耶穌聖容朝圣地，瞻仰另一块自 1620 年以来就一直保存在此的基督聖容面紗 (图见前页)。根据当地传说，一位不知名的朝圣者于 1508 年到达此处，将手中的包裹交给坐在教堂前长凳上的雅各伯·安东尼·莱昂内利医生。医生打开包裹发现了面紗，便立即起身去找寻这位朝圣者，但遍寻无踪！此后，这面紗辗转流传，最后被方济嘉布遣会 (Capuchins) 的会士们收藏保管。

公元 2006 年九月一日，教宗本笃十六世选择了马诺佩洛作为他在义大利牧灵访问的首站。进入「聖容大殿」后，教宗注视着面紗，做了长久的祈祷。在场无数摄影机都捕捉到了他无法离开聖容的景象。第二年，教宗在回忆他与「基督聖容」相会的经验时，他以对聖容的热爱，写下了一篇令人动容的美丽祷文：

主耶穌，祢曾问你最早召叫的宗徒们：「你们找什么？」他们接受了祢「来看看罢！」的邀请，认出祢是天主子，是天主应许的，救赎世界的默西亚。如今祢的门徒们——身处在此困难时代的我们，也如宗徒们一样，想要追随祢，成为祢的朋友，我们被祢令人爱慕，却又隐约的聖容的光辉所吸引。主啊，求祢向我们显示你万古常新的聖容；那是天主无限慈悲的奥秘肖像。求祢让我们以意志和心灵的眼来凝视：反映天父光荣以及祂本体真像的圣子的面容 (参希 1:3)，世世代代向人彰显无垠且永恒的天主人性面容。当我们热爱并接受耶穌沉默的面容，苦难和复活，我们的心灵和生活就会得以改变。「上主，我在寻求你的仪容。求你不要向我掩住你的脸面。」

(咏 27:8, 9) 千百年来，圣咏的作者的迫切祈求，在信友中回响了多少次！主啊，我们也怀着信德，重复同样的祈求：「他受尽了侮辱，被人遗弃；他真是苦人，熟悉病苦；他好像一个人们掩面不顾的人。」(依 53:3) 求祢不要向我们掩住祢的脸面！我们渴望从祢注视我们的温柔慈悲的目光中，汲取那指引我们生命道路的爱与和平的力量，使我们能怀着不畏惧、不妥协的勇气跟随祢，活出包容、爱人与宽恕的真精神，来为祢的福音做见证。基督的聖容啊，祢是光明，驱走了怀疑与悲伤的黑暗；祢是生命，彻底摧毁了邪恶和死亡的权势；祢那深邃奥秘的目光，永不停歇地守护着世人。祢的聖容隐藏在圣体及我们近人的面容中！求祢使在这尘世的我们，成为渴望永恒天主的朝圣者，并随时做好最后与祢相遇的准备，到

那时，我们将「面对面」地观看祢——我们的上主（格前 13:12），并能永远在天上的荣光中凝望祢。圣容之母玛利亚，请助佑我们「手洁心清」，愿我们的手被爱的真理照耀，我们的心为天主的美善欣喜，我们的生命因与基督的相遇而改变，我们愿将自己奉献给贫穷和受苦的人，他们的面容辉映着祢的圣子耶稣隐藏的临在。阿们。

这篇祈祷文显示出，教宗本笃十六世面对死亡的态度，是在等待「相遇」，这也是他神学的中心。临终时，他将目光投向一幅「圣容面纱」的画像。他说：「主啊，我爱你！」

对于耶稣圣容，我也喜爱德国齐格神父（Fr. Sieger Koder）的画作：〈濯足〉（The Washing of Feet，右图）。那是在圣周四的晚上，「正吃晚餐的时候，耶稣从席间起来，脱下外衣，拿起一条手巾束在腰间，然后把水倒在盆里，开始洗门徒的脚。」（参若 13:1-17）画中的左边，有一张桌上，上面放了一杯酒，和盛着面饼的碟子，象征主在最后晚餐时建立的圣体圣事。接近我们目光的左边，背对着我们的人，如同福音的记载，主耶稣穿着白色长衣，跪在地上，身上搭着一条毛巾，前方有一个水盆。坐在祂对面的西满伯多禄，



先是摇手，拒绝让主耶稣为他洗脚。水盆内的水，映照出主耶稣的面容。我仿佛看到自己正在以如同主在画中的姿势，俯身跪地朝拜圣体；主的容貌就在圣体中，亲自显现。

在默观这洗脚的时候，我特别感动主俯下身子，为每个门徒洗脚。当洗脚的时候，必须比被洗脚的人姿势更低，画中，耶稣是以跪的方式。耶稣为门徒先洗脚底，再洗脚指头，再细心的为他们将双脚一只一只的擦拭干，才完成。这其中所包含的爱，谦逊和放下自我，完全表露无遗。

下一次，当我们在默想苦路第六处的时候，或者是在朝拜圣体的时候，不妨给自己多一点时间，默观基督的圣容如何显现！

銘謝個人捐款及工商贊助



EBBY HALLIDAY

A Berkshire Hathaway Affiliate

Alice C. Liu

972-838-5389

alicecliu@ebby.com

alicecliu.ebby.com



Named No. 1 Brokerage in North Texas by Dallas Business Journal

NEARLY \$2B MORE IN ANNUAL SALES THAN OUR CLOSEST COMPETITOR

Great News!

My mobile app makes it easier than ever to connect with me and get instant access to real-time real estate listings in the palm of your hand.

Download for free today at
app.ebby.com/alicecliu





COLDWELL BANKER
APEX, REALTORS®

Yang Song 宋楊

房地產買賣

(469)789-9969 (中英雙語)

homeswithyang@gmail.com

2024
 PREMIER PLATINUM SILVER



YANG SONG



COLDWELL BANKER
 APEX, REALTORS®
 #1 Woman Owned
 COLDWELL BANKER IN THE U.S.

庫克顧問工程公司

Cook Consultants, Inc.

土木、建築、土地開發

12850 Spurling Dr. Suite 120, Dallas 75230

972-387-1920

Jenny_cse@sbcglobal.net

www.cookengrers.com



William Davis Realty

James Ling 林之銘 Realtor®

買賣房屋，出租管理

Cell: (817) 726-6700

JamesLingDFW@hotmail.com

六福旅行社

U.S.A. GATEWAY TRAVEL

600 Data Dr. Suite 101

Plano, Tx 75075

Tel: 972-960-2000

1-800-878-2828

周恕同牙醫診所

General Dentistry

Christie S. Lee D.D.S.

1729 Analog Dr., Richardson

預約電話

(972)437-0200

www.christieledds.com

劉夢蓮會計師事務所

Maria L Chen

CPA · MBA

501 Industrial Dr.#101

Richardson, TX 75081

(972)699-1165

雅牙醫診所

Eminent Dental Center

陳震寰 醫師

Ken J Chen, DMD, MS, CDT

一般牙科, 牙冠牙橋, 活動假牙, 植牙專科醫師

452 State Highway 121 Unit 150 Coppell, TX 75019

469-453-6168

www.emdentalcare.com



CATHOLIC
 STORE

You will find:

Rosaries, Bibles, Prayer Books, Crucifixes, Candles,
 Statues, Baptism, Communion and Confirmation Gifts,
 Medals, Holy Water fonts, Framed Art, Car Accs,
 Greetings and Prayer cards, Jewelry and more!!

Visitanos: 8016 Spring Valley Rd and Coit, Dallas Tx 75240

Behind Yellow Gas Station

Teléfono: (214) 245 5311

Shopping Center de



銘謝贊助

歡迎廣告



中華天主教耶穌聖心堂

Sacred Heart of Jesus Chinese Parish

4201 14th St.

Plano, TX 75074

(972)516-8500

communication@chinese-catholic.org

To: